

Mise en forme des abréviations et acronymes

par Russ Weakley ([Max Design](#)) Eric Grimois (traducteur)

Date de publication : 24/04/2008

Cet article explique quand et comment utiliser les balises `<abbr>` et `<acronym>` et quels styles leur appliquer.

Pourquoi utiliser les balises <abbr> et <acronym> ?

Les types d'abréviations

Les abréviations

Les sigles

Les contractions

Les acronymes

Confusion entre la balise <abbr> et l'attribut "abbr"

Application de styles aux balises <abbr> et <acronym>

Pourquoi utiliser une taille en em plutôt qu'en pixels ?

Pourquoi n'y a-t-il pas de couleur spécifiée ?

Changer le curseur

Support de <abbr> dans Internet Explorer 5 et 6

(1)

Pourquoi utiliser les balises `<abbr>` et `<acronym>` ?

Ces balises sont utilisées pour apporter une sémantique supplémentaire au contenu Web. La balise est placée autour du texte important, et son attribut **title** contient l'information supplémentaire.

Exemple d'utilisation

```
<abbr title="association">assoc.</abbr>
```

En théorie deux groupes d'utilisateurs peuvent bénéficier des balises **<abbr>** et **<acronym>** :

- Les utilisateurs de dispositifs d'assistance aux déficients visuels tels que les lecteurs vocaux et les terminaux Braille, bien qu'il s'avère que beaucoup d'utilisateurs de ces appareils ne peuvent pas accéder à l'attribut **title** ;
- Les utilisateurs qui ne connaissent pas la signification de l'abréviation ou de l'acronyme.

Les types d'abréviations

Le mot "abréviation" vient du mot *Latin Tardif abbreviare* (raccourcir) dérivé lui-même de *brevi* (court). Bien que cela soit contesté par certains, toutes les méthodes consistant à raccourcir des mots ou des phrases sont des variantes d'abréviations.

Parmi ces variantes on trouve :

- Les sigles ;
- Les contractions ;
- Les acronymes.

Les abréviations

Définition : forme raccourcie d'un mot ou d'une phrase, utilisée pour sa brièveté en lieu et place de la forme complète, et constituée de la (ou des) première(s) lettre(s) du mot ou de la phrase suivie d'un point.

Exemple :

- **assoc.** est l'abréviation d'association

Exemple d'abréviations en (X)HTML

```
<abbr title="association">assoc.</abbr>
```

Les sigles

Définition : abréviation composée uniquement des initiales des mots qu'elle désigne, et dont chaque lettre qui la compose est prononcée séparément (en anglais *initialism*, terme dont la première apparition dans le *Oxford English Dictionary (OED)* date de 1899).

Exemples :

- **USA** est le sigle de *United States of America* ;
- **IE** est le sigle de *Internet Explorer* ;
- **CSS** est le sigle de *Cascading Style Sheets* ;
- **HLM** est le sigle de *Habitation à Loyer Modéré*.

Comme il n'existe pas de balise (X)HTML spécifique pour les sigles, il sera placé dans une balise **<abbr>**.

Exemple de balisage d'un sigle :

```
<abbr title="Cascading Style Sheets">CSS</abbr>
```

Les contractions

Les contractions se présentent sous deux formes :

- 1 Forme abrégée d'un mot, commençant par le début du mot et se terminant par sa dernière lettre ;
- 2 Façon raccourcie d'écrire deux mots en un, en fusionnant les mots et en remplaçant une ou plusieurs lettres par une apostrophe.

Exemples :

- **Ave** est la contraction de *Avenue* (type 1) ;
- **can't** est la contraction de *cannot* (type 2) ;
- **won't** est la contraction de *will not* (type 2).

Il n'existe pas de balise (X)HTML pour les contractions. Il est cependant très peu probable que quiconque souhaite utiliser une balise pour désigner une contraction. (2)

Les acronymes

Les acronymes, étant la version abrégée d'un ensemble de mots, font partie des abréviations. Ils sont cependant plus explicites. Un acronyme est défini comme un MOT formé à partir des initiales (ou des premières syllabes) d'un groupe de mots composant un nom ou un titre. Le point important ici est qu'un acronyme doit être un MOT - c'est-à-dire composé de syllabes prononçables.

Exemples :

- **Sida** est l'acronyme de Syndrome de l'Immuno Déficience Acquisée ;
- **Cobol** est l'acronyme de *Common Business-Oriented Language* ;
- **Laser** est l'acronyme de *Light Amplification by Stimulated Emission of Radiation* ;
- **Modem** est l'acronyme de MOdulateur-DEModulateur.

Exemple avec balise :

```
<acronym title="Radio Detecting And Ranging">radar</acronym>
```

Confusion entre la balise <abbr> et l'attribut "abbr"

ABBR est déroutant en ce sens qu'il est à la fois une balise HTML et un attribut. Il est important de noter que ces deux cas d'utilisation sont cependant diamétralement opposés.

La balise **<abbr>** est utilisée pour fournir des informations complémentaires concernant les abréviations, sigles et contractions grâce à l'attribut title. Par exemple :

```
<abbr title="association">assoc.</abbr>
```

L'attribut "abbr" est utilisé au contraire pour fournir une information plus concise aux dispositifs d'assistance tels que les lecteurs vocaux, quand ces derniers "lisent" les informations contenues dans des tableaux. Par exemple :

```
<th abbr="vis">vis longues et pointues</th>
```

Application de styles aux balises <abbr> et <acronym>

Les balises **<abbr>** et **<acronym>** sont souvent affichées avec un soulignement en pointillé, pour les distinguer des hyperliens utilisant le soulignement continu. Ceci indique à l'utilisateur qu'il peut interagir avec la balise, mais qu'il ne s'agit pas d'un hyperlien standard.

Ceci peut être obtenu avec une simple règle CSS telle que :

```
abbr, acronym
{
  border-bottom: .1em dotted;
}
```

Pourquoi utiliser une taille en em plutôt qu'en pixels ?

Utiliser une valeur spécifiée en *em* permettra à l'épaisseur de la bordure d'être proportionnelle à la taille de la police, petite ou grande.

Pourquoi n'y a-t-il pas de couleur spécifiée ?

La propriété `border-bottom` permet de définir les valeurs de trois autres propriétés en une seule affectation. Ces propriétés sont :

- `border-width` ;
- `border-style` ;
- `border-color`.

Chacune de ces propriétés a une valeur par défaut - une valeur qui sera appliquée par le navigateur si aucune autre n'est spécifiée par l'auteur de la page.

Ces valeurs par défaut sont :

- `border-width` a une valeur par défaut égale à "medium" ;
- `border-style` a une valeur par défaut égale à "none" ;
- `border-color` a une valeur par défaut égale à la valeur de la propriété "color".

Si l'auteur ne spécifie pas de couleur, la valeur par défaut sera utilisée. Pour `border-color`, la valeur par défaut est "la valeur de la propriété color". Cela signifie que la couleur de la bordure sera toujours la même que celle du texte.

Si la couleur de votre texte varie selon les pages qui composent le site ou même à l'intérieur d'une même page, laisser non spécifiée la couleur dans la propriété `border-bottom` a l'avantage de ne pas avoir à la modifier à chaque fois que le texte change de couleur.

Changer le curseur

Vous pouvez aussi faciliter la navigation des utilisateurs en changeant le curseur quand il passe au-dessus d'une abréviation ou d'un acronyme :




```
abbr, acronym
{
  border-bottom: .1em dotted;
  cursor: help;
}
```

Exemple d'application de styles sur une abréviation et un acronyme

Support de <abbr> dans Internet Explorer 5 et 6

Internet Explorer 5 et 6 pour Windows ne supportent pas la balise **<abbr>**.

Ceci laisse au développeur une série de choix :

- Utiliser de manière incorrecte la balise **<acronym>** à la place de la balise **<abbr>** ;
-  **Imbriquer une balise dans la balise <abbr> et appliquer à la balise le même style ;**
-  **Utiliser Javascript pour résoudre le problème ;**
-  **Utiliser la méthode Abbr-acadabra.**

1 :

Cet article a été publié à l'origine en anglais à l'adresse suivante : **[Styling abbreviations and acronyms](#)**

2 : N.D.T. : les contractions sont une caractéristique de la langue anglaise n'ayant pas d'équivalent en français.